



УМЦ ЭЦОДО



**Санкт-Петербургский
государственный
политехнический университет**

Основан в 1899 году

www.edudoc.spbstu.ru





St. Petersburg State
POLYTECHNICAL UNIVERSITY

УМЦ ЭЦОДО

ОЦЕНКА ДОКУМЕНТОВ ОБ ОБРАЗОВАНИИ. CREDENTIAL EVALUATION

Санкт-Петербургский государственный
политехнический университет
2012-2013 учебный год

www.edudoc.spbstu.ru





Оценка документов об образовании

Лекция 4. Часть 1.

Правовое регулирование признания
иностраннных документов об образовании

Шардыко Зоя Владимировна
заместитель директора

Учебно-методический центр
«Экспертный центр оценки документов об образовании»
Института международных образовательных программ
Санкт-Петербургского государственного политехнического университета



Правовое регулирование признания иностранных документов об образовании

- Международные многосторонние акты
- Международные двухсторонние акты
- Национальные акты

Международные правовые акты

многосторонние

- Имеют приоритет над национальными актами
- Могут носить **обязывающий** (конвенции, соглашения, протоколы...) и **рекомендательный** характер (кодексы хорошей практики или рекомендации конференций, симпозиумов и т. п.)

Международные правовые акты

многосторонние

Структура международных конвенций:

- Преамбула
- Определения
- Основная часть!!!
- Заключительные положения (механизм реализации, механизм присоединения, депозитарий...)
- Служебные заметки, приложения, оговорки...

Международные правовые акты

многосторонние

- Региональные конвенции ЮНЕСКО о признании обучения, сертификатов, дипломов, и степеней высшего образования:
 - 1974 г. – Латинская Америка
 - 1976 г. – Средиземноморье
 - 1978 г. – Арабские страны
 - 1979 г. – Европейский регион
 - 1981 г. – Африка
 - 1983 г. – Азия и Тихоокеанский регион

Международные правовые акты

многосторонние

Региональные конвенции ЮНЕСКО

Достоинства:

- общие принципы
- от эквивалентности к признанию
- определение терминов
- основа для двухсторонних соглашений

• Недостатки

- декларативный характер
- малая практическая польза

Международные правовые акты

многосторонние

- Европейские конвенции/директивы
 - об академическом признании
 - о профессиональном признании

Международные правовые акты

многосторонние

Европейские конвенции об академическом признании:

- ✓ 1953 ETS 15 Конвенция об эквивалентности дипломов, открывающих доступ в университеты
- ✓ 1956 ETS 21 Конвенция об эквивалентности университетских периодов обучения
- ✓ 1959 ETS 32 Конвенция об академическом признании университетских квалификаций
- ✓ 1964 ETS 49 Протокол к ETS 15
- ✓ 1990 ETS 138 Конвенция об общей эквивалентности периодов обучения

<http://conventions.coe.int/>

Международные правовые акты

многосторонние

- Европейские конвенции об академическом признании:

ETS 15 не применение к своим гражданам

ETS 21 только изучение языков

ETS 32 полное завершение, доп. экзамены на родном языке

ETS 49 зарубежные филиалы

ETS 138 все периоды (соглашение и документ)

Не применение к своим гражданам!

Международные правовые акты

многосторонние

1974 Первая декларация о применении ETS 15, общие принципы:

- Поддержка мобильности
- Эквивалентность иностранных и национальных дипломов
- Право просить о приёме
- Никакой проверки содержания
- Правила принимающей стороны
- Юридически оправданные ограничения
- Общий и специфический доступ
- Выбор среди претендентов

Международные правовые акты

многосторонние

1974 Первая декларация о применении ETS 15, общие принципы:

- Права иностранных учащихся
- Требования к знанию языка
- Numerus clausus (ограничение мест приёма)

Международные правовые акты

многосторонние

- Европейские конвенции об академическом признании:

1997 г. - Конвенция о признании квалификаций, относящихся к высшему образованию в Европейском регионе (Лиссабонская конвенция)

Данная конвенция отменила ETS 15,21,32,138, а также Международную конвенцию о признании учебных курсов, дипломов о высшем образовании и ученых степеней в арабских и европейских **государствах бассейна Средиземного моря** (1976 г.) и Конвенцию о признании учебных курсов, дипломов о высшем образовании и ученых степеней в государствах **региона Европы** (1979 г.)

Лиссабонская конвенция

1. Определения
2. Компетенция государственных органов
3. Основные принципы, относящиеся к оценке квалификаций
4. Признание квалификаций, дающих доступ к высшему образованию
5. Признание периодов обучения
6. Признание квалификаций высшего образования
7. Признание документов беженцев
8. Информация об оценке высших учебных заведений и программ
9. Информация по вопросам признания
10. Механизмы осуществления
11. Заключительные положения

Международные правовые акты

многосторонние – Лиссабонская конвенция

Определения:

- Доступ и приём
- Оценка вузов/программ и оценка квалификаций
- Полномочный орган
- Высшее образование
- Учреждение высшего образования
- Программа высшего образования
- Период обучения
- Квалификация
- Признание
- Требования (общие и особые)

Международные правовые акты

многосторонние – Лиссабонская конвенция

- Компетенция государственных органов

1. центральные органы

2. органы субъектов

3. образовательные и др. учреждения

Международные правовые акты

многосторонние – Лиссабонская конвенция

- Основные принципы:
 1. Недискриминация
 2. Открытость, согласованность, и надежность процедур используемых при оценке квалификаций
 3. Предоставление информации (заявитель, вузы)
 4. Доказывать должен компетентный орган
 5. Справка о системе образования
 6. Разумные сроки

Международные правовые акты

многосторонние – Лиссабонская конвенция

Доступ к высшему образованию:

- Доступ в родной стране = доступ в принимающей стране
- Нет существенных отличий
- Особые требования
- Селективный отбор – принцип справедливости и недискриминации
- Знание языка

Международные правовые акты

многосторонние – Лиссабонская конвенция

Признание периодов (всегда) если:

- Нет существенных отличий
- Есть документальное подтверждение
- Имело место соглашение между учебными заведениями

Международные правовые акты

многосторонние – Лиссабонская конвенция

Признание квалификаций высшего образования

- Всегда если нет существенных различий

Лиссабонская конвенция (участники)

- 1997 – 33 государства подписали
- 2012 – 55 государств подписали

РАТИФИЦИРОВАЛИ:

- 53 государства (*нет - Канада, США*).
- СНГ и Балтия: Азербайджан, Армения, Беларусь, Грузия, Казахстан, Киргизия, Латвия, Литва, Молдова, Россия, Таджикистан, Украина, Эстония

Лиссабонская конвенция (участники)

НЕ ПОДПИСАЛИ:

- Греция, Монако

Международные правовые акты

многосторонние

Хельсинкские рекомендации - 1997

- Руководство по признанию в Российской Федерации документов об образовании, полученных в других европейских странах, и признанию российских документов об образовании в других европейских странах от 11 июня 1997 г.
 - Одноуровневая система
 - Двухуровневая система

Международные правовые акты

многосторонние

- Кодекс позитивной практики в признании транснационального обучения, 2001 г.

Транснациональное обучение

Обучающийся находится в стране, отличной от той страны, в которой находится учебное заведение, присуждающее квалификации

Международные правовые акты

многосторонние

Признание транснационального обучения – 11 принципов

- Письменное оформление обязательств
- Ответственность за качество
- Открытость процедур
- Достоверность информации
- Квалификация преподавателей
- Ознакомление с культурой и обычаями
- Ответственность за агентов
- Ответственность за квалификации (ЕП)
- Эквивалентность процедур
- Учебная нагрузка
- Если все выдержано, то Лиссабонская конвенция

Международные правовые акты

многосторонние

- Европейские акты о профессиональном признании:

ДИРЕКТИВЫ

До 2007 года

- Общие
- Секторальные

Международные правовые акты

многосторонние

Общие

- Директива 89/48/ЕЕС > 3 лет
- Директива 92/51/ЕЕС < 3 лет
 - Защищенные/регулируемые профессии
 - Тест на способности или адаптационный период

Международные правовые акты

многосторонние

- 7 секторальных директив до 2007 г.
 - Врач
 - Медицинская сестра
 - Дантист
 - Ветеринар
 - Акушерка
 - Фармацевт
 - Архитектор...
- С 2007 года – SLIM-директива 2005/36/ЕС

Международные правовые акты

многосторонние

- Признание ДО беженцев
 - Косвенные доказательства
 - Заявления преподавателей
 - Опубликованные списки студентов
 - Идентификационная карточка
 - Студенческий билет
 - Транскрипты
 - Лист допуска к государственному экзамену
 - Профессиональный статус
 - Временный допуск к занятиям
 - Плата, язык, опыт и т. д.

Международные правовые акты

многосторонние

Многосторонние акты в рамках СНГ

- 1992 г. – Соглашение о сотрудничестве в области образования
- 1998 г. Соглашение о взаимном признании и эквивалентности документов об образовании, ученых степенях и званиях (Беларусь, Казахстан, Киргизия, Россия)
- 2002 г. - + Таджикистан
- 2004 г. Соглашение о взаимном признании и эквивалентности документов о среднем (общем) образовании, начальном профессиональном и среднем профессиональном (специальном) образовании (ратиф.: Беларусь, Казахстан, Кыргызстан, Молдова, Россия, Таджикистан [по сост. на 2012])



**St. Petersburg State
POLYTECHNICAL UNIVERSITY**

УМЦ ЭЦОДО

Контакты

**Учебно-методический центр
«Экспертный центр оценки документов об образовании»
Института международных образовательных программ
Санкт-Петербургского государственного политехнического университета**

Гражданский пр., д. 28, Санкт-Петербург, 195220 Россия

www.edudoc.spbstu.ru

тел.: (812) 290 99 67

e-mail: odo@imop.ru

www.edudoc.spbstu.ru





УМЦ ЭЦОДО



Спасибо за внимание!

www.edudoc.spbstu.ru

